

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

UNIVERSITI SAINS MALAYSIA

Peperiksaan Semester Tambahan
Sidang 1987/88

LAS 100 - Bahasa Thai I

Tarikh: 21 Jun 1988

Masa: 2.15 petang - 4.15 petang
(2 jam)

Jawab SEMUA soalan: Beri jawapan anda diruang yang disediakan di dalam kertas peperiksaan ini.

I. Tulis perkataan berikut di dalam huruf Thai.

(10 markah)

1. ?aa^vhaan _____
2. kra^vpaw _____
3. yaak^hthiaw _____
4. lek^hkh^heng _____
5. than^vonyaaw _____
6. ru^hang^hé _____
7. lod^h?iik _____
8. pot^héek _____
9. sawat^hdii _____
10. phan^vphu^van _____

...2/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

- II. (a) Tulis ayat-ayat berikut di dalam transkripsi 'fonetik' dan (30 markah)
- (b) Terjemahkan ke dalam bahasa Malaysia. (10 markah)

1. หมอมาจากประเทศไทย

(a) _____

(b) _____

2. คุณควรไปแจ้งตำรวจ

(a) _____

(b) _____

3. สถานีรถไฟอยู่ไม่ไกล

(a) _____

(b) _____

4. รถยนต์ของเขาสีเหลือง

(a) _____

(b) _____

5. เด็กๆทุกคนชอบกินขนม

(a) _____

(b) _____

...3/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

6. คุณพ่อของเขาเป็นทหาร

(a) _____

(b) _____

7. ฟนกำลังตก

(a) _____

(b) _____

8. วันเกิดเพื่อนชั้นวันศุกร์

(a) _____

(b) _____

9. โรงเรียนนั้นอยู่ข้างตลาด

(a) _____

(b) _____

10. ตัวเครื่องบินราคาเท่าไรหรือคะ

(a) _____

(b) _____

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

III. Isikan tempat-tempat kosong di bawah dengan jenis-jenis perkataan yang sesuai di dalam kurungan.

(15 markah)

1. chuay súu khâaw _____ chǎn caan nuṅ dâi máy. (sendinama)
2. náksuksǎa thúk khon _____ ?aàn nǎṅsǎu. (kata kerja bantu)
3. roonṅreem _____ (penjodoh bilangan) níi _____ (kata sifat) máak.
4. _____ (kata tanya) thao cà tham kaan bâan.
5. _____ (kata keterangan) chǎn tǎṅ pay thanaakhaan.
6. khun maa thamṅaan _____ (kata tanya) thúk wan.
7. nǎṅsǎaw chǎn rian nǎṅsǎu _____ máak (kata keterangan).
8. mii _____ (kata tanya) yùu bon kǎw?ii _____ (penjodoh bilangan) nán.
9. mzeew _____ (kata sifat) nǎṅn yùu _____ (sendinama) kǎw?ii.
10. _____ (kata tanya) khun yaṅ máy klàb bâan.
11. mǎe chǎn máy chǎwb _____ (kata nama) _____ (kata sifat).

...5/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

IV. Ubah ayat-ayat di bawah supaya menjadi ayat negatif - gunakan 'mây, mây chây, mây dâý' sesuaikan mengikut ayatnya.

(15 markah)

1. khăw khăay ród khốṅ khăw lếw.

2. phii chăn khii cắkayaan kềṅ mắk.

3. chăn khốṅ yuu thii muṅ níi.

4. krápaw bay níi khốṅ mề chăn.

5. phốṅ mề khăw sabaay dii.

6. ?aacaan hây raw ?ốk pay cắk hốṅ.

7. khun khuan cà maa thốṅ thii níi weelaa bắy moṅ.

...6/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

8. raw t^hng c^hng h^hng th^hi roonphayaabaan nⁱi.

9. d^ek khon n^an phuud phaasaa ciin d^ay.

10. Fatima pen khon Malay.

11. m^hua kh^hun nⁱi raw pay duu n^ang.

12. p^aakkaa d^aam nⁱi raakhaa ph^heng m^aak.

13. ch^an ya^aak pay wa^ay n^am wan nⁱi.

14. d^han nⁱi d^han m^okkaraakhom.

15. n^ong ch^an th^uok khruu tii m^hua waan nⁱi.

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

V. Terjemahkan ayat-ayat di bawah ke dalam bahasa Thai. Gunakan transkripsi 'fonetik'.

(20 markah)

1. Hari ini cuaca sangat panas. Saya tidak mahu makan makanan yang pedas.

2. Saya ada masa untuk bersiar-siar kerana kerja saya sudah habis.

3. Saya tidak faham apa yang anda cakapkan, tolong jangan cakap sangat laju.

4. Anda patut sampai ke lapangan terbang satu jam sebelum kapal terbang bertolak.

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

5. Anda suka baju yang mana satu, merah atau hitam?

6. Semasa saya sampai tadi, adakah anda sedang makan tengah hari?

7. Jalan terus ke hadapan dan belok ke kiri pada simpang yang pertama kemudian anda akan lihat pejabat pos di sebelah kanan anda.

8. Banyak manakah wang simpanan anda di dalam bank. Tidak banyak, lebih kurang 800 baat.

9. Sudahkah anda beritahu kawan anda bahawa anda tidak dapat pergi ke perpustakaan dengannya esok?

10. Untuk sarapan pagi, lebih kurang pukul lapan, saya mahu dua biji telur goreng dan satu gelas air oren.

